


Consignez les renseignements ci-dessous pour pouvoir les consulter rapidement.
N° de modèle : _____
Code de fabrication : _____
(Le code de fabrication se trouve sur la partie inférieure arrière de l'aspirateur.)

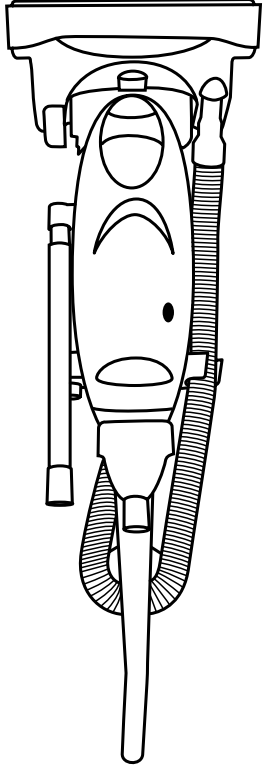
- **IMPORTANT : LIRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'ASPIRATEUR. CE PRODUIT EST RÉSERVÉ À L'USAGE DOMESTIQUE. L'UTILISATION DE CE PRODUIT À DES FINS COMMERCIALES INVALIDE LA PRÉSENTE GARANTIE**
- Nous pouvons vous aider à assembler votre aspirateur et à répondre à vos questions. Pour cela composez le :
1-800-321-1134 (É.U. et Canada)
Site Web: **www.royalvacuums.com**

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE Notice d'utilisation et d'entretien

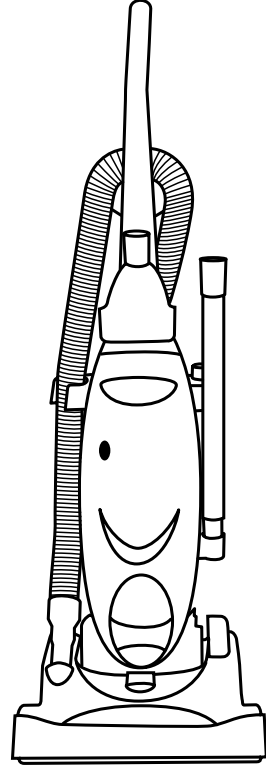


AVERTISSEMENT:  L'assemblage de l'appareil comprend des petites pièces. Ces dernières présentent un danger d'étouffement.

Español - página E1




OWNER'S MANUAL
Operating and Servicing Instructions



IMPORTANT- READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE.

THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. IF USED COMMERCIALY, WARRANTY IS VOID.

- Let us help you put your vacuum together or answer any questions, call:
1-800-321-1134 (USA & Canada)
- Website: **www.royalvacuums.com**

! WARNING:
Cleaner assembly may include small parts. Small parts can present a choking hazard.

Español - página E1

For quick reference, please record your vacuum information below.

Model #: _____
Mfg. Code: _____
(Mfg. code located on the lower backside of cleaner)

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Fully assemble before operating.
- Operate vacuum only at voltage specified on data label on lower backside of cleaner.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments and products.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not place product on cord. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts. Brushroll continues to rotate when in the upright position, unless it is turned off by the brushroll activation pedal.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or fine wood sandings, or use in areas where they may be present.
- Hold plug when rewinding onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding.
- Unplug before connecting Turbo Brush Tool.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without Dust Bag and/or Filters in place.
- **WARNING:** This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or reproductive harm.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES RANGER ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Durant l'utilisation d'un appareil électrique, toujours respecter les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

**LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.
AVERTISSEMENT: AFIN DE RÉDUIRE AU
MINIMUM LES RISQUES D'INCENDIE, DE
CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES :**

- Assembler complètement avant l'utilisation.
- N'utiliser l'appareil qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située sur la partie inférieure arrière de l'appareil.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Le débrancher quand il n'est pas utilisé et avant d'en faire l'entretien.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants de 12 ans et moins. Exercer une étroite surveillance lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants. Pour éviter les risques de blessures ou de dommages, tenir le produit hors de la portée des enfants, et ne pas leur permettre de placer leurs doigts ou des objets dans les ouvertures.
- L'appareil doit être utilisé seulement comme indiqué dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires et les produits recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'aspirateur ne fonctionne pas adéquatement, s'il est tombé, a été endommagé, a été laissé à l'extérieur ou est tombé dans l'eau, l'expédier à un centre de réparation pour qu'il soit vérifié.
- Ne pas tirer l'appareil par le cordon, ne pas se servir du cordon comme poignée, ne pas fermer de portes sur le cordon et ne pas contourner des coins ou des rebords tranchants avec le cordon. Éviter de faire rouler l'appareil sur le cordon. Tenir le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil, mais plutôt sur la fiche.
- Ne pas manipuler la fiche ou l'aspirateur avec les mains mouillées.
- Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si les orifices sont obstrués; retirer la poussière, la mousse, les cheveux ou tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Garder les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement. Le rouleau brosse continue de tourner s'il est en position verticale, à moins qu'il ne soit arrêté au moyen de la pédale d'activation du rouleau brosse.
- Éviter toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Être très prudent pendant l'utilisation dans les escaliers. Ne pas déposer l'aspirateur sur les marches. Afin d'éviter les blessures ou les dommages et d'empêcher l'appareil de tomber, toujours placer l'appareil au bas de l'escalier. Ne pas placer l'appareil dans les escaliers ou sur un meuble, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages.

- Ne pas aspirer les liquides inflammables ou combustibles comme l'essence, ni utiliser l'appareil à proximité de ces matériaux.
- Tenir la fiche lors de l'enroulement du cordon afin qu'elle ne cingle pas.
- Débrancher l'appareil avant de raccorder la turbobrosse
- N'aspirer aucune matière brûlante ou dégagant de la fumée, comme des cigares, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Ne pas utiliser sans sacs à poussière et/ou filtres en place.
- **MISE EN GARDE :** Cet appareil contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme pouvant causer le cancer ou, entraîner des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction.
- L'appareil est doté d'un protecteur thermique interne pour le protéger contre la surchauffe. Lorsque le protecteur thermique est activé, l'appareil s'arrête. Si cela se produit, procéder comme suit :
 1. Éteindre l'appareil et le débrancher.
 2. Vérifier que le succion et les entrées de poussière du sac ne sont pas obstrués, et les dégager s'il y a lieu.
 3. Lorsque l'appareil est débranché et que le moteur a refroidi pendant 30 minutes, le protecteur thermique est automatiquement réinitialisé, et l'appareil peut de nouveau être utilisé.
- Si le protecteur thermique est encore activé après que vous avez suivi les étapes ci-dessus, il se peut que l'appareil ait besoin d'entretien.

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGES :

- Éviter de ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes avec l'appareil. Ils peuvent endommager l'appareil.
- Ranger dans un endroit sec. Ne pas exposer l'appareil à des températures de gel.
- Le rouleau-brosse continue à tourner si l'aspirateur est sous tension et le manche en position verticale. Pour éviter d'endommager les moquettes, les tapis et les revêtements de sol, éviter de faire basculer l'aspirateur, de le placer sur un meuble ou de le faire passer sur les rangées de carreaux ou dans des escaliers recouverts de tapis pendant l'utilisation des accès soies. Toujours s'assurer que le rouleau brosse est arrêté en appuyant sur la pédale d'activation du rouleau brosse.
- Ne pas utiliser d'objets aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau car cela risquerait de l'endommager.

AVERTISSEMENT :

- Afin de réduire les risques de décharge électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une tige est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée que dans une prise de courant polarisée et uniquement dans un sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, il faut l'inverser. Si elle ne s'insère toujours pas, demander à un électricien qualifié d'installer la prise appropriée. Ne jamais modifier la fiche.

- An internal thermal protector has been designed into your cleaner to protect it from overheating. When the thermal protector activates the cleaner will stop running. If this happens proceed as follows:
 1. Turn cleaner OFF and disconnect it from the electrical outlet.
 2. Inspect the exhaust, inlet, hose and filters for any obstructions. Clear obstructions if present.
 3. When cleaner is unplugged and motor cools for 30 minutes, the thermal protector will deactivate and cleaning may continue.

If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner may need servicing.

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Store in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.
- Brushroll continues to turn while product is turned on and handle is in upright position. To avoid damage to carpet, rugs, furniture and flooring, avoid tipping cleaner or setting it on furniture, fringed area rugs, or carpeted stairs during tool use. Always insure that the brushroll is off by stepping on the brushroll activation pedal.
- Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage.

WARNING:

- To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

CONGRATULATIONS

You are now the proud owner of a Royal® Upright. We trust your new purchase will bring you many years of satisfaction.

We are very proud of our products and hope that you are equally satisfied with their quality and performance.

Thank you for your support of Royal® products. Visit our website at www.royalvacuums.com

TABLE OF CONTENTS

- Safety Instructions Page 2, 3
- Features Page 5
- How to Assemble Page 6
 - Handle Page 6
 - Tool Storage Page 6
- How To Operate Page 7
 - Floor/Carpet Cleaning Page 7
 - Above Floor/Stair Cleaning Page 7
- Paper Bag: Removal & Replacement Page 8
- Filter: Removal & Replacement Page 8, 9
- Lightbulb: Removal & Replacement Page 9
- Belt or Brushroll: Removal & Replacement Page 10
- General Maintenance Page 11
- Transporting Cleaner Page 11
- Troubleshooting Guide Page 12

LIMITED WARRANTY

To the consumer, Royal Appliance Mfg. Co. warrants this vacuum cleaner to be free of defects in material or workmanship for 1 year from the date of the original purchase. Save your original sales receipt to validate start of warranty period.

If the vacuum cleaner should become defective within the warranty period, we will repair or replace any defective parts free of charge. The complete machine must be delivered prepaid to any ROYAL® Authorized Sales & Warranty Service Station. Please include complete description of the problem, day of purchase, copy of original sales receipt and your name, address and telephone number. If you are not near a Warranty Station, call the factory for assistance at USA & Canada: 1-800-321-1134. Use only genuine Royal® replacement parts.

The warranty does not include unusual wear, damage resulting from accident or unreasonable use of the vacuum cleaner. This warranty does not cover brushes, bags, flat belts, filters, bulbs or fan damage. This warranty does not cover unauthorized repairs. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights. (Other rights may vary from state to state in the USA).

IMPORTANT: USE ONLY GENUINE ROYAL® REPLACEMENT PARTS.

IMPORTANT : N'UTILISEZ QUE LES PIÈCES DE RECHANGE ROYAL® AUTHENTIQUES.

La présente garantie ne couvre pas l'usure inhabituelle, les dommages causés par les accidents ou un usage abusif de l'aspirateur. Elle ne couvre pas non plus les brosses, les sacs, les courroies plates, les filtres, les ampoules, ni les dommages au ventilateur. Cette garantie ne couvre pas les réparations non autorisées. Cette garantie vous confère des droits reconnus par la loi et peut être aussi d'autres droits. (Les autres droits peuvent varier d'un État à l'autre aux États Unis.)

Si l'appareil tombe en panne pendant la période couverte par la garantie, nous réparerons ou remplacerons gratuitement toute pièce défectueuse. L'appareil entier doit être retourné quel point de vente ou de réparation sous garantie de ROYAL®. Veuillez inclure une description détaillée du problème, la date d'achat, une copie du reçu d'achat d'origine ainsi que vos noms, adresse et numéro de téléphone. Si aucun centre de réparation ne se trouve dans votre région, appelez l'usine au 1 800 321 1134, pour le Canada et les États Unis. N'utilisez que les pièces de rechange Royal®.

Royal Appliance Mfg. Co. garantit au consommateur que cet aspirateur est exempt de vices de matériau ou de fabrication pendant 1 année à compter de sa date d'achat d'origine. Conserver le reçu d'achat d'origine pour justifier la date d'entrée en vigueur de la période de garantie.

GARANTIE LIMITÉE

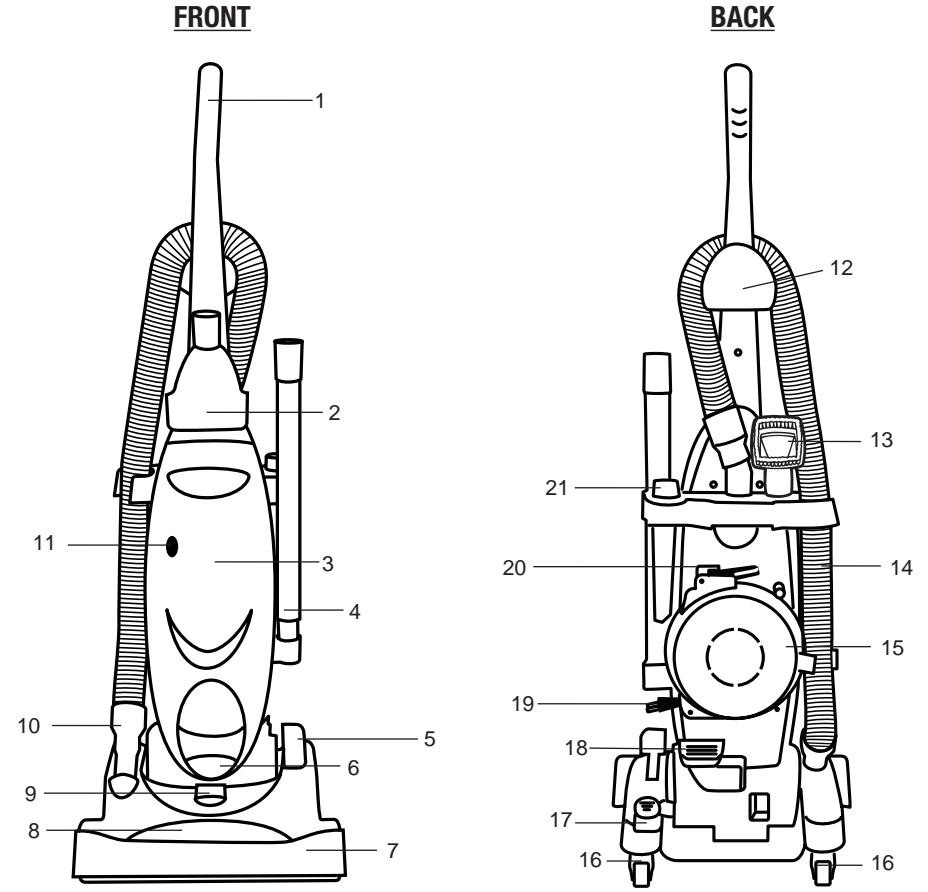
- Consignes de sécurité Page 2, 3
- Caractéristiques Page 5
- Assemblage Page 6
- Assemblage de la poignée Page 6
- Rangement des accessoires Page 6
- Utilisation de l'appareil Page 7
- Nettoyage du sol/tapis Page 7
- Nettoyage au-dessus du sol et des escaliers Page 7
- Sac en papier : enlèvement et remplacement Page 8
- Filter : retrait et remplacement Page 8, 9
- Ampoule : dépose et remplacement Page 9
- Courroie et rouleau-brosse : retrait et réinstallation Page 10
- Entretien Général Page 11
- Transporter l'aspirateur Page 11
- Guide de dépannage Page 12

TABLE DES MATIÈRES

Vous êtes désormais l'heureux propriétaire d'un Royal®. Nous sommes persuadés que cet appareil vous satisfera pendant plusieurs années. Nous sommes très fiers de nos produits et nous espérons que vous serez aussi satisfait que nous de leur qualité et de leur performance. Merci d'utiliser les produits Royal®. Visitez notre site Web : www.royalvacuums.com

FÉLICITATIONS !

FEATURES

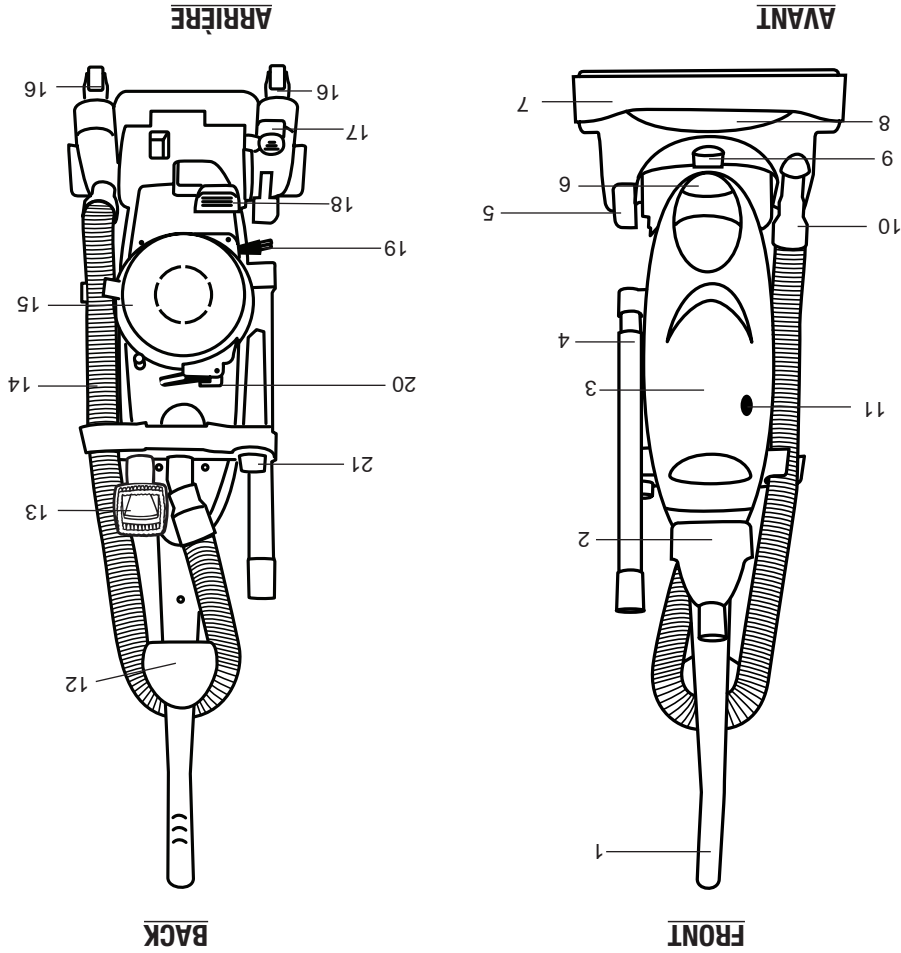


- FRONT**
1. Handle Grip
 2. Turbo Brush Tool
 3. Front Panel
 4. Extension Wand
 5. Brushroll Activation Pedal
 6. Headlight
 7. Scuff Guard™ Bumper
 8. Brush View Window
 9. Carpet Height Adjustment Knob
 10. Hose Grip
 11. Full Bag Indicator

- BACK**
12. Hose Wrap/Carry Handle
 13. Dust Brush
 14. Stretch Hose
 15. Automatic Cord Rewind
 16. Swivel Casters™
 17. Handle Release Pedal
 18. On/Off Pedal
 19. Power Cord
 20. Cord Rewind Button
 21. Crevice Tool

CARACTÉRISTIQUES

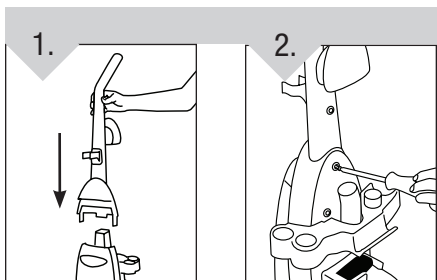
1. Poignée
2. Turbo Brosse
3. Panneau avant
4. Rallonge
5. Pédale d'activation de brushroll
6. Lumière avant
7. Scuff Guard™ Bumper
8. Fenêtre de rouleur-brosse
9. Bouton de réglage pour les tapis
10. Poignée de tuyau
11. Full Bag Indicator
12. Dispositif d'enroulement du tuyau/ Poignée de transport
13. Brosse à épousseter
14. Tuyau élastique
15. Cordon d'enroulement automatique
16. Swivel Casters™
17. Pédale de dégagement de la poignée
18. Interrupteur Marche/Arrêt
19. Cordon d'alimentation
20. Bouton de cordon
21. Suceur plat



HOW TO ASSEMBLE

TOOL REQUIRED: PHILLIPS SCREWDRIVER

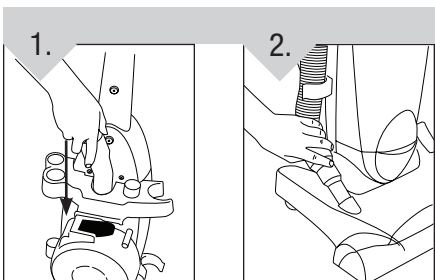
HANDLE ASSEMBLY



Stand unit in upright position, align tabs on either side of the handle and push down.

Secure the handle by installing the three (3) screws provided into the holes on the back of the unit. Make sure to fully tighten screws.

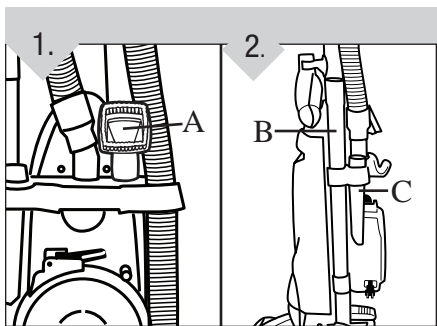
HOSE ASSEMBLY



Place hose onto hose wrap (located on back of handle) to secure.

Insert the hose grip into the side of the cleaner. Press down firmly to secure. **NOTE:** A slight twisting motion may help.

TOOL STORAGE

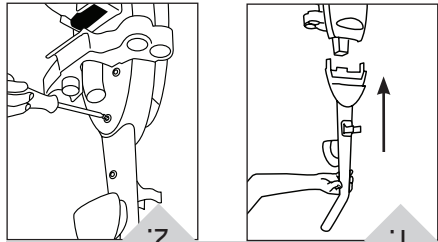


Attach Tools: Place dust brush (A) onto peg on the tool caddy with bristles facing out (Diagram 1). Slide the extension wand (B) and crevice tool (C) through the rings on the back left side of tool caddy (Diagram 2).

ASSEMBLAGE

OUTIL NÉCESSAIRE : TOURNEVIS À POINTE CRUCIFORME

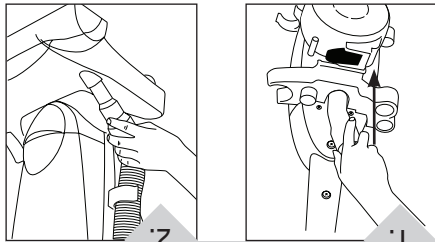
ATTACHEZ LA POIGNÉE



Mettez l'appareil en position verticale, alignez les languettes situées de chaque côté de la poignée et appuyez vers le bas.

Fixez la poignée en insérant les trois (3) vis fournies dans les trous situés à l'avant de l'appareil. Assurez-vous de bien serrer les vis.

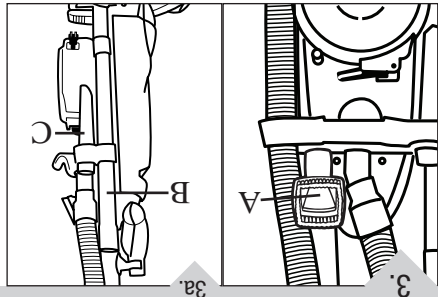
INSTALLATION DU TUYAU



Placez le tuyau dans l'enrouleur (situé à l'arrière de la poignée) pour le fixer.

Insérez la poignée dans le tuyau dans le côté de l'aspirateur. Appuyez fermement pour l'enclencher. **REMARQUE :** Faites-la tourner légèrement pour faciliter l'opération.

RANGEMENT D'ACCESSOIRES

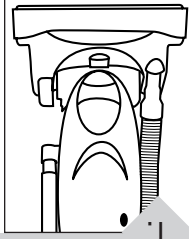


Comment fixer les accessoires : Glissez la brosse à épousseter (A) dans le taquet situé sur le support à l'extérieur. Insérer la rallonge (B) et le suceur plat (C) dans les anneaux situés sur la partie arrière gauche du porte accessoires.

FONCTIONNEMENT

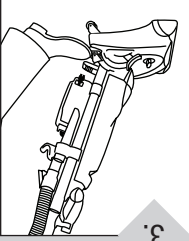
ATTENTION : ASSEMBLER ENTièrement AVANT UTILISATION.
REMARQUE : L'aspirateur doit être en position verticale pour soulever la brosse rotative lorsqu'on nettoie au dessus du plancher.

RÉGLAGES POUR LES TAPIS



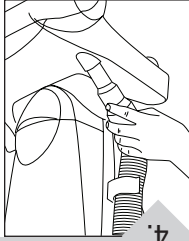
REMARQUE : Avant de régler l'aspirateur pour le nettoyage des tapis, s'assurer que celui-ci est à la verticale ou en position de fonctionnement.
REMARQUE : Le bouton tournera facilement. Une fois que le réglage pour tapis est sélectionné et que l'aspirateur est en position de fonctionnement, l'appareil sera réglé correctement.
AJUSTEMENT À LA POSITION VERTICALE : Tourner le bouton à la position désirée.
REMARQUE : Le bouton tournera facilement. Une fois que le réglage pour tapis est sélectionné et que l'aspirateur est en position de fonctionnement, l'appareil sera réglé correctement.
AJUSTEMENT À LA POSITION DE FONCTIONNEMENT : Tourner le bouton à la position désirée.
REMARQUE : Le bouton tourne difficilement. La buse lèvera et s'abaissera au fur et à mesure que le bouton est tourné.

NETTOYAGE DE MOQUETTE

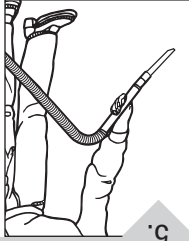


Avec le pied, appuyez sur la pédale de dégagement de la poignée à l'arrière, du côté gauche du suceur. **REMARQUE :** Les franges de tapis peuvent s'embléer dans le rouleau de la brosse de l'aspirateur lorsque celui-ci tourne. Redoubler l'attention lors du passage de l'aspirateur sur des tapis pourvus de franges.

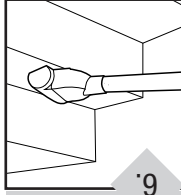
NETTOYAGE AU-DESSUS DU SOL ET DES ESCALIERS



Mettez l'aspirateur en position verticale. Enlevez le tuyau du côté de l'aspirateur en tirant sur sa poignée. **REMARQUE :** Faites-la tourner légèrement pour faciliter l'opération.

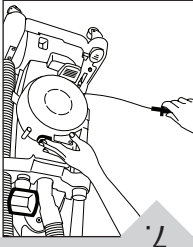


Choisir l'un des accessoires pratiques ou utiliser seulement le tuyau. Insérez simplement les accessoires sur l'extrémité de la rallonge ou de la poignée du tuyau turbobrosse pour nettoyer les escaliers. Pour l'utilisation des accessoires, toujours arrêter le rouleau brosse en appuyant sur la pédale d'activation du rouleau brosse.



MISE EN GARDE

Être très prudent pendant l'utilisation dans les escaliers. Afin d'éviter les blessures ou les dommages et d'empêcher l'appareil de tomber, toujours le placer au bas de l'escalier. Ne pas placer l'appareil dans les escaliers ou sur un meuble, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages. Pour l'utilisation des accessoires, toujours arrêter le rouleau brosse en appuyant sur la pédale d'activation du rouleau brosse.



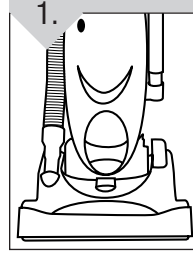
ENROULEMENT DU CORDON
 Appuyez sur le levier du cordon d'enroulement automatique pour enrouler le cordon. **REMARQUE :** Tenir la fiche lors de l'enroulement du cordon afin qu'elle ne cingle pas.

HOW TO OPERATE

WARNING: FULLY ASSEMBLE BEFORE OPERATING.

NOTE: Cleaner must be in the upright position to lift the rotating brush off the carpet when cleaning above the floor.

CARPET SETTINGS



NOTE: The cleaner may be in the upright or operating position to adjust carpet setting.

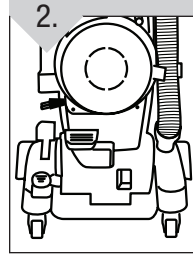
ADJUSTING IN THE UPRIGHT POSITION: Rotate the knob to the desired setting.

NOTE: The knob will rotate easily. Once the carpet setting is selected, and the cleaner placed in the operating position, the setting will be in the correct position.

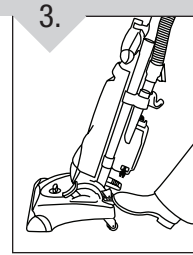
ADJUSTING IN THE OPERATING POSITION: Rotate the knob to the desired setting.

NOTE: The knob will rotate with some resistance. The nozzle will raise and lower as the knob is rotated.

CARPET CLEANING

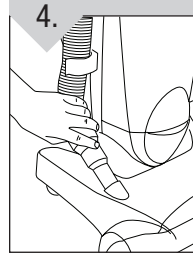


Plug cord into electrical outlet. Turn cleaner "ON". Power Pedal located on lower left side of back of unit.



With foot, depress the handle release pedal on back, left side of the cleaning nozzle. **NOTE:** Rotating brush could cause area rug fringe to become tangled within cleaner. Use caution when vacuuming throw rugs with fringe.

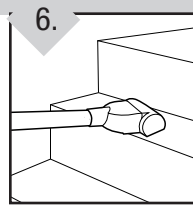
ABOVE FLOOR/STAIR CLEANING



Put cleaner in its upright position. Remove the hose from the side of the cleaner by pulling out the hose grip. **NOTE:** A slight twisting motion may help.



Choose any of the handy accessories or use the hose alone. Simply push the attachment firmly onto the end of the wand or hose grip. To remove tool, twist and pull apart gently.

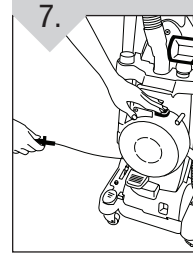


Use the hose and power brush tool for stair cleaning. When using tools, always turn the brushroll off by stepping on the brushroll activation pedal.

CAUTION

Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs or on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage. When using tools, always turn the brushroll off by stepping on the brushroll activation pedal.

CORD RETRACT



Press the automatic cord rewind lever to draw in the power cord. **NOTE:** Hold plug when rewinding onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding.

PAPER BAG: REMOVAL & REPLACEMENT

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS - UNPLUG BEFORE SERVICING.

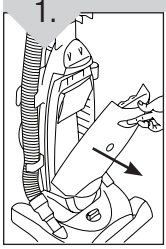
NOTE: *Unplug cleaner before changing paper bag. Cleaner must have paper bag in place at all times. You can tell your bag needs replacing when you experience less suction or when the Full Bag Indicator changes to yellow or red. Do not exceed marked fill line on paper bag. Different types of dirt may require bag replacement more often.*

FULL BAG INDICATOR: When the Full Bag Indicator window changes to yellow or red, it may be time for a new paper bag. Check the paper bag, and if full, replace as described below. If not, the cleaner may have a clogged dirt passage (See "Trouble Shooting" Pg. 12).

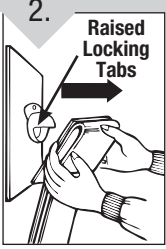


For Bag Type U replacement, please call 1-800-321-1134 or visit www.royalvacuums.com to locate a dealer nearest you.

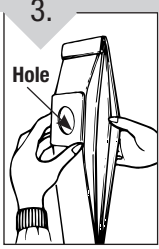
REMOVE OLD BAG



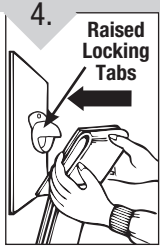
1. Pull release lever on front panel to remove front panel.



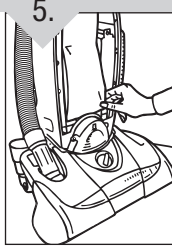
2. Grasp cardboard collar of paper bag with both hands and pull past raised locking tabs on the dirt tube. Dispose of old paper bag.



3. **IMPORTANT:** Expand bag away from hole before installing. Press in opening to clear paper away from hole.



4. Grip cardboard collar and push past raised locking tabs on dirt tube with both hands.



5. Fold bag inward about 3" from bottom to rest on top of bag support posts. Reattach front panel. **NOTE:** Be sure not to let the bag get caught between the front and back panel.

TO INSTALL NEW BAG

FILTER: REMOVAL & REPLACEMENT

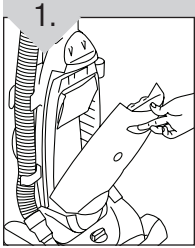
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS- UNPLUG BEFORE SERVICING

NOTE: *The Filter should be changed when necessary- inspect regularly.*

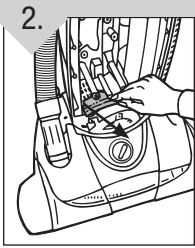
For Bag Chamber filter replacement, please call 1-800-321-1134 or visit www.royalvacuums.com to locate a dealer nearest you.

BAG CHAMBER FILTER (INTERNAL)

Located under the paper bag.



1. Remove front panel.



2. Lift up on front edge and pull towards you to remove. Shake or brush excess dirt off of filter. Slide filter pad back into position. Replace front panel.

SAC EN PAPIER : ENLÈVEMENT ET REMPLACEMENT

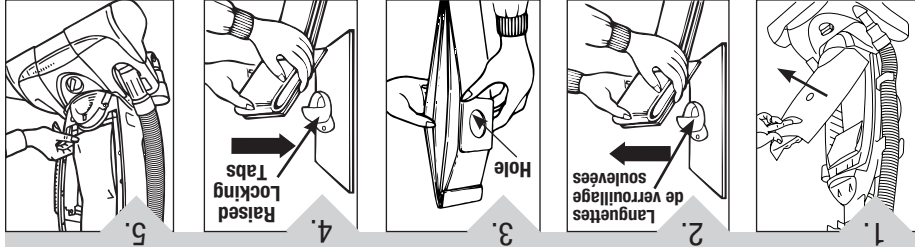
MISE EN GARDE : POUR ÉVITER DE VOUS BLESSER AVEC LES PIÈCES MOBILES, DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT DE PROCÉDER À SON ENTRETIEN.

REMARQUE : Débrancher l'aspirateur avant de changer de sac en papier. Il doit toujours y avoir un sac en papier en place dans l'aspirateur. Lorsque vous sentez que la puissance de succion est affaiblie ou lorsque l'indicateur de sac plein devient jaune ou rouge, il est temps de remplacer votre sac. Ne pas dépasser la ligne de remplissage indiquée sur le sac en papier. Lorsque l'indicateur de sac plein devient jaune ou rouge, il est temps de remplacer le sac. Si le sac n'est pas plein, il se peut que le conduit soit obstrué. (Voir Guide de dépannage, Pg. 12).

Pour remplacer le sac de type « U », composer le 1 800 321 1134 ou visiter le www.royalvacuums.com



POUR RETIRER L'ANCIEN SAC POUR INSTALLER UN NOUVEAU SAC



À l'aide du levier d'ouverture, enlever le panneau avant.

Enlever le collet de carton du sac de papier avec les deux mains hors du rouleau. Mettre le vieux sac au rebut.

IMPORTANT : Avant l'installation, étirer le sac en papier en éloignant l'extrémité opposée à l'orifice. Appuyer sur l'ouverture afin de dégager le papier de l'orifice. Avec les deux mains, glissez le collet de carton sur le tube de repos sur le dessus de la chambre à air. Remettez les languettes de verrouillage. **REMARQUE :** Veillez à ne pas coincer le sac entre les panneaux avant et arrière.

FILTRE : RETRAIT ET REINSTALLATION

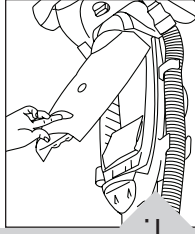
MISE EN GARDE : POUR ÉVITER DE VOUS BLESSER AVEC LES PIÈCES MOBILES, DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT DE PROCÉDER À SON ENTRETIEN.

REMARQUE : Inspecter régulièrement le filtre et le changer au besoin.

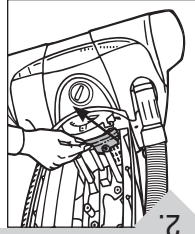
Pour remplacer le filtre de la chambre du sac, composer le 1 800 321 1134 ou visiter le www.royalvacuums.com.

LE FILTRE INTERNE

(Est situé sous le sac de papier.)



1. Retirer le panneau avant.



2. Soulever le bord avant vers vous et le retirer. Secouez ou brossez les saletés accumulées dans le filtre. Remettez le filtre en place. Réinstallez le panneau avant.

FILTRE : RETRAIT ET REINSTALLATION : SUITE

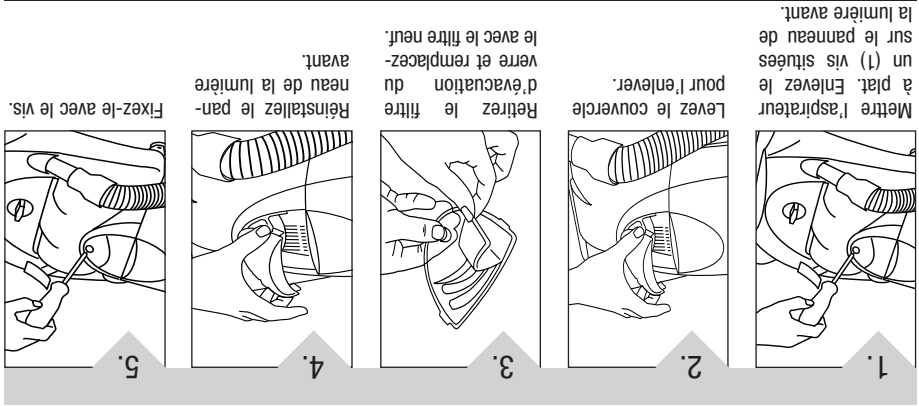
OUTIL NÉCESSAIRE : TOURNEVIS CRUCIFORME
MISE EN GARDE : POUR ÉVITER DE VOUS BLESSER AVEC LES PIÈCES MOBILES, DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT DE PROCÉDER À SON ENTRETIEN.

REMARQUE : Inspecter régulièrement le filtre et le changer au besoin.

Pour remplacer le filtre d'évacuation, composer le 1 800 321 1134 ou visiter le www.royalvacuums.com

FILTRE D'ÉVACUATION

Situé à l'avant de l'aspirateur.



Mettre l'aspirateur à plat. Enlevez le (1) vis situées sur le panneau de la lumière avant.

Levez le couvercle pour l'enlever.

Retirez le filtre d'évacuation du verre et remplacez-le avec le filtre neuf.

Reinstallez le panneau de la lumière avant.

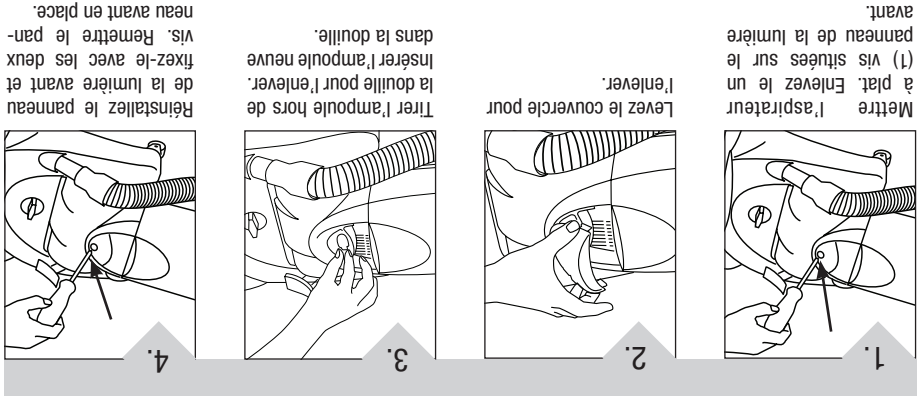
Fixez-le avec le vis.

AMPLOULE : DÉPOSE ET REMPLACEMENT

OUTIL NÉCESSAIRE : TOURNEVIS PLAT OU CRUCIFORME

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION, DÉBRANCHEZ L'ASPIRATEUR AVANT D'ENLEVER OU DE REMPLACER L'AMPLOULE.

Cet aspirateur utilise une lampe d'automobile courante no. 209, 13 volts. Il est possible de s'en procurer en composant le 1-800-321-1134 ou dans un magasin de pièces d'automobiles.



Mettre l'aspirateur à plat. Enlevez le (1) vis situées sur le panneau de la lumière avant.

Levez le couvercle pour l'enlever.

Tirez l'ampoule hors de la douille pour l'enlever. Insérer l'ampoule neuve dans la douille.

Reinstallez le panneau de la lumière avant et fixez-le avec les deux vis. Remettez le panneau avant en place.

FILTER REMOVAL & REPLACEMENT: CONTINUED

TOOL REQUIRED: PHILLIPS SCREWDRIVER

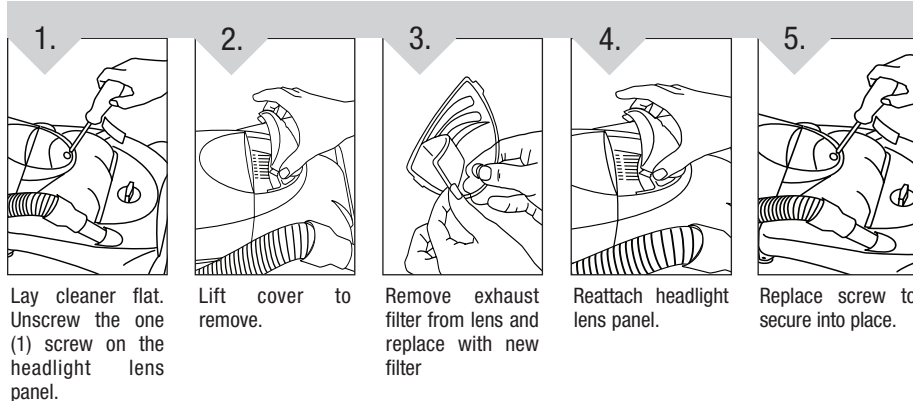
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS- UNPLUG BEFORE SERVICING

NOTE: The filter should be changed when necessary- inspect regularly

For exhaust filter replacement, please call 1-800-321-1134 or visit www.royalvacuums.com to locate a dealer nearest you.

EXHAUST FILTER

Located on the front of the cleaner.



Lay cleaner flat. Unscrew the one (1) screw on the headlight lens panel.

Lift cover to remove.

Remove exhaust filter from lens and replace with new filter

Reattach headlight lens panel.

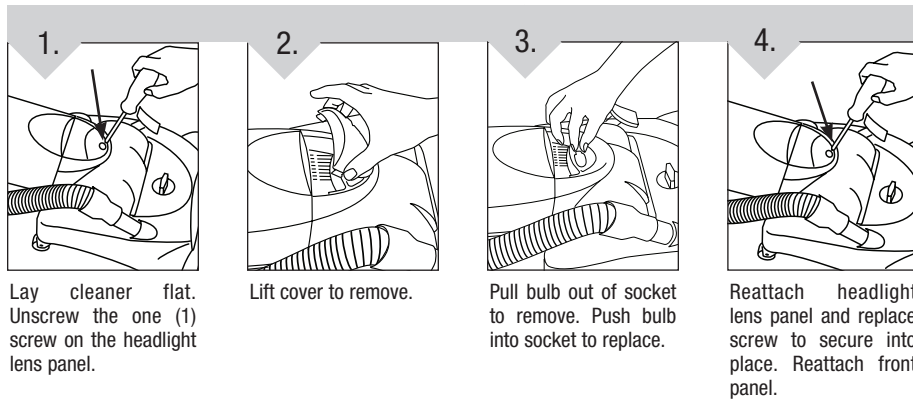
Replace screw to secure into place.

LIGHTBULB: REMOVAL & REPLACEMENT

TOOL REQUIRED: PHILLIPS OR FLATHEAD SCREWDRIVER

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK - UNPLUG CLEANER BEFORE REMOVING OR REPLACING LIGHTBULB.

This cleaner uses a common automotive lamp #906, 13.0 volts. For bulb replacement call 1-800-321-1134 or your local auto parts store.



Lay cleaner flat. Unscrew the one (1) screw on the headlight lens panel.

Lift cover to remove.

Pull bulb out of socket to remove. Push bulb into socket to replace.

Reattach headlight lens panel and replace screw to secure into place. Reattach front panel.

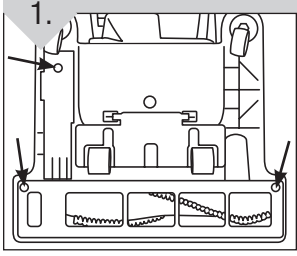
BELT OR BRUSHROLL: REMOVAL & REPLACEMENT

TOOL REQUIRED: PHILLIPS OR FLATHEAD SCREWDRIVER

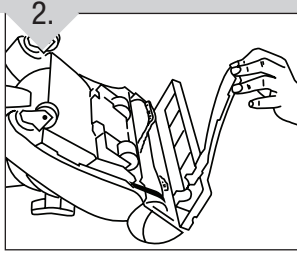
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS - UNPLUG BEFORE SERVICING.

For Belt replacements, please call 1-800-321-1134 or visit www.royalvacuums.com to locate a dealer nearest you.

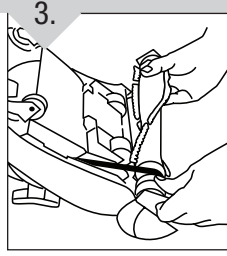
TO REMOVE OLD BELT



Lay cleaner flat and flip cleaner to expose nozzle base. Base should lay flat and face up. To remove nozzle guard, use Phillips screwdriver to remove the three (3) screws. Arrows show location of screws.

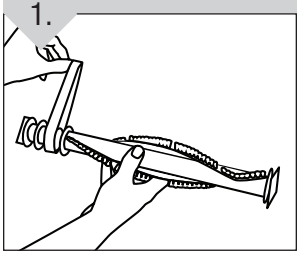


Rotate/pivot the nozzle guard and pull off.

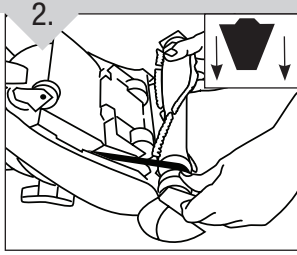


Lift and remove brushroll. Dispose of old belt.

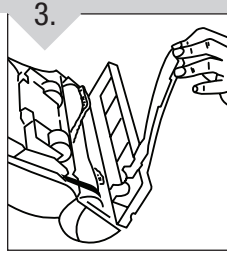
TO REPLACE NEW BELT



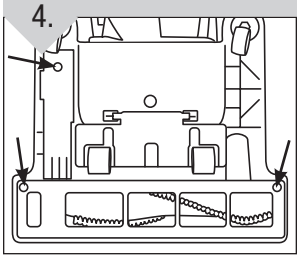
Slide belt onto motorshaft. Place new belt in area of brushroll without bristles (see inset).



With new belt in place, pull and slide brushroll into nozzle making sure that the brushroll end caps are in the correct orientation (see inset). Rotate brushroll manually to make sure belt is properly aligned.



Secure by aligning the three (3) tabs in the base slots. To reattach nozzle guard, rotate/pivot back into position.



Replace all three (3) screws to secure nozzle guard. **NOTE:** Make sure bumper is secure before replacing screws.

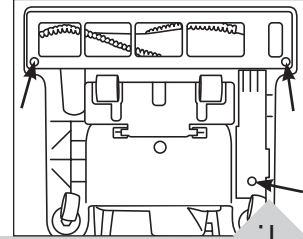
COURROIE OU ROULEAU-BROSSE : RETRAIT ET REINSTALLATION

OUTIL NÉCESSAIRE : TOURNEVIS PLAT OU CRUCIFORME
MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE, DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR AVANT DE CHANGER LA COURROIE OU LA BROSSSE.

Pour remplacer la courroie, composer le 1 800 321 1134 ou

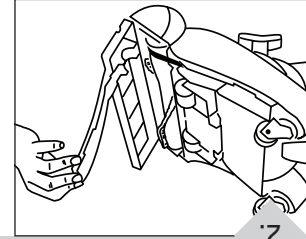
visiter le www.royalvacuums.com

POUR ENLEVER LA COURROIE

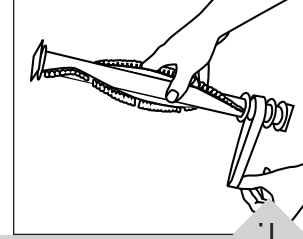


Faites tourner ou pivoter le dispositif de protection du suceur pour le retirer.

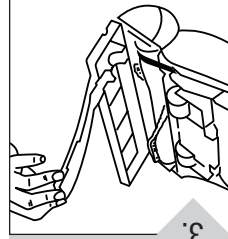
Les flèches indiquent l'emplacement des vis. Soulevez et enlevez le rouleau-brosse. Jetez la courroie usagée.



POUR METTRE EN PLACE LA NOUVELLE LA COURROIE

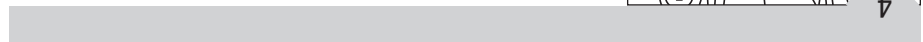
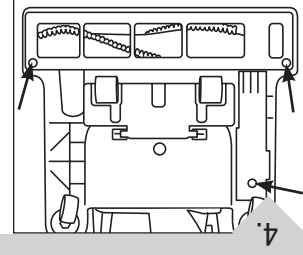


Une fois la nouvelle courroie installée, tirez et glissez le rouleau-brosse dans le suceur en veillant à ce que les extrémités du rouleau-brosse soient orientées correctement (Schéma 2, en médaillon). Faites pivoter le rouleau-brosse à la main pour vous assurer que la courroie est alignée correctement.



Remettez les trois (3) vis pour fixer le dispositif de protection du suceur

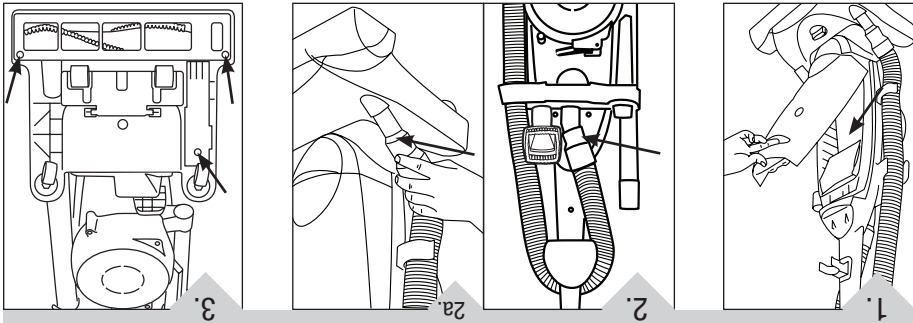
REMARQUE : S'assurer que le pare-chocs est bien fixé avant de remettre les vis.



ENTRETIEN GÉNÉRAL

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE LÉSION À CAUSE DE PIÈCES EN MOUVEMENT, DÉBRANCHEZ L'ÉLÉMENT AVANT DE FAIRE SON ENTRETIEN. Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé.

POUR ENLEVER LA SALETTE/ DISPOSITIF DE PROTECTION DU SUCEUR



POUR ENLEVER LES SALETÉS / TUYAU

1. Vérifier si le sac est plein et le remplacer au besoin
 2. Branchez l'aspirateur et vérifiez s'il se produit une aspiration à l'extrémité du tuyau (Schéma 2). Si l'aspiration se produit à l'extrémité du tuyau, passez à Schéma 3. Si le tuyau n'aspire pas, déroulez le tuyau du support. Enlevez le tuyau situé sur le côté de l'aspirateur en tirant vers l'extérieur la poignée du tuyau. Vérifiez l'état du tuyau et dégagez l'obstruction.
 3. Enlevez le dispositif de protection du suceur (Schéma 3) en enlevant les trois (3) vis. Dégagez l'obstruction..

POUR ENLEVER LES SALETÉS/TURBOBRASSE

Assemblez de nouveaux assurements que les languettes sont correctement insérées. Faire pivoter le compartiment inférieur pour le refermer. Insérer le joint en forme d'anneau dans la rainure située à l'extrémité de l'accessoire électrique/la brosse à moteur pour terminer le rassembleage.

Faites pivoter l'anneau de verrouillage à 180° et retournez la brosse à moteur.

3. ANNEAU DE VERROUILLAGE

4. Faites pivoter le bocal intérieur et dégager l'obstruction.

5. Assemblez de nouveaux assurements que les languettes sont correctement insérées. Faire pivoter le compartiment inférieur pour le refermer. Insérer le joint en forme d'anneau dans la rainure située à l'extrémité de l'accessoire électrique/la brosse à moteur pour terminer le rassembleage.

COMMENT TRANSPORTER L'ASPIRATEUR

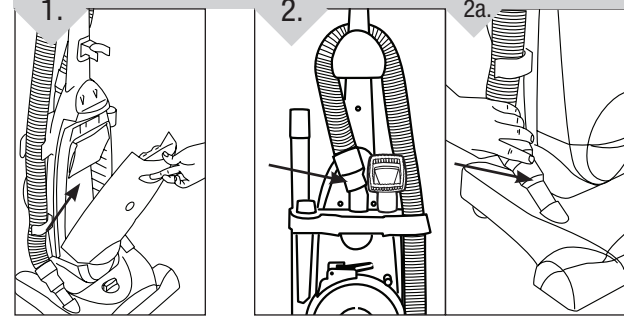
Pour déplacer l'aspirateur d'une pièce à l'autre, utilisez la poignée située à l'arrière de l'aspirateur (Voir page 5, n° 12 pour l'emplacement).

REMARQUE : Ne pas pousser l'aspirateur lorsqu'il est incliné sur les roulettes arrière, ne le tirez pas sur les roulettes arrière, ne pas essayer de soulever l'aspirateur à l'aide du manche supérieur.

GENERAL MAINTENANCE

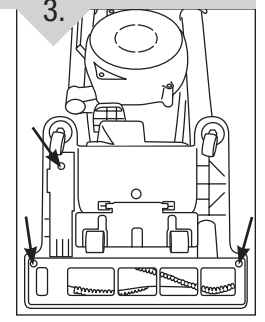
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS - UNPLUG BEFORE SERVICING. ANY OTHER SERVICING SHOULD BE DONE BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE

DEBRIS REMOVAL/HOSE

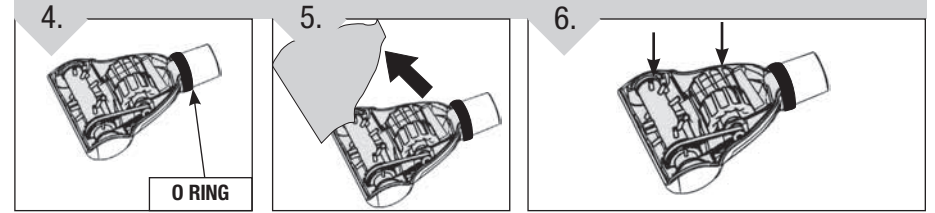


1. Check to see if bag is full; replace if needed.
2. Plug cleaner in and check to see if there is any suction at end of hose (Diagram 2). If there is **suction** at end of hose, move on to Diagram 3. If there is **no suction** at the end of hose, unwrap hose from caddy. Remove the hose from the side of the cleaner by pulling out the hose grip (Diagram 2a). Check hose and remove obstruction.
3. Remove nozzle guard (see Diagram 3) by removing the three (3) screws. Remove obstruction.

DEBRIS REMOVAL/ NOZZLE GUARD



DEBRIS REMOVAL/TURBO BRUSH TOOL



4. Turn the Turbo Brush over and slide off the O-ring.

5. Pivot lower housing and remove clog.

6. To reassemble, be sure tabs are engaged. Pivot the lower housing closed. Slip the O-ring into the groove at the neck of the Turbo Brush to complete reassembly.

HOW TO TRANSPORT CLEANER

Use the carrying handle on the back of the cleaner to move cleaner from room to room (See Pg. 5, #12 for location).

NOTE: Do not push cleaner forward while leaning on back casters, pull cleaner on back casters, or attempt to lift cleaner using upper handle.

TROUBLESHOOTING GUIDE

WARNING: TO REDUCE RISK OF PERSONAL INJURY - UNPLUG CLEANER BEFORE SERVICING

PROBLEM	POSSIBLE REASON	POSSIBLE SOLUTION
Cleaner won't run	1. Power cord not firmly plugged into outlet.	1. Plug cord in firmly.
	2. Blown fuse or tripped breaker.	2. Replace fuse or reset breaker in home.
	3. Needs service.	3. Take to service center or call 1-800-321-1134.
	4. Thermal Protector shut cleaner off due to high motor temperatures.	4. Review safety instructions on page 3 or call 1-800-321-1134.
	5. No voltage in wall plug	5. Check fuse or breaker in home
Cleaner won't pick up or low suction	1. Paper bag is not opened.	1. Insert finger into hole and push paper away from opening - Pg. 8.
	2. Paper bag full.	2. Replace paper bag - Pg. 8.
	3. Brushroll worn.	3. Replace brushroll - Pg. 10.
	4. Broken or worn belt.	4. Replace belt - Pg. 10.
	5. Clogged filter pad.	5. Clean or replace filter - Pg. 8 & 9.
	6. Nozzle/dirt passage clogged.	6. Remove base nozzle cover - Pg. 10; remove obstruction OR remove hose - Pg. 11.
	7. Carpet height setting is incorrect.	7. Set carpet height adjustment to appropriate setting for carpet being cleaned - Pg. 7.
	8. No paper bag.	8. Clean filter - Install bag - Pg. 8.
	9. Bag inlet clogged.	9. Remove hose & paper bag and clean inlet -Pg. 6 & 8.
Dust escaping from cleaner	1. Paper bag full.	1. Replace paper bag - Pg. 8.
	2. Bag not installed correctly.	2. Review paper bag installation - Pg. 8.
	3. Puncture/hole in paper bag.	3. Replace paper bag - Pg. 8. Clean/Replace filter - Pg. 8 & 9.
	4. No bag in cleaner.	4. Install bag/clean filter - Pg. 8 & 9.
	5. Hose not installed correctly.	5. Review hose installation - Pg. 6.
Cleaner tools won't pick-up	1. Hose clogged.	1. Remove hose and tools; remove obstruction - Pg. 11.
	2. Bag inlet clogged.	2. Remove hose & paper bag and clean inlet - Pg. 6 & 8.
	3. Paper bag full.	3. Replace paper bag - Pg. 8.
	4. No bag in cleaner; filter clogged.	4. Install paper bag - Pg. 8, clean filter - Pg. 8 & 9.
Headlight not working	1. Bulb burnt out.	1. Replace bulb - Pg. 9.
	2. Loose electrical wires.	2. Call 1-800-321-1134 for nearest authorized Royal® dealer.
Cleaner is difficult to push or won't move forward	1. Carpet height setting is incorrect.	1. Set carpet height adjust lever to appropriate setting for carpet being cleaned - Pg. 7.
PROBLEM	POSSIBLE REASON	POSSIBLE SOLUTION
Belt burns or breaks	1. Brush may be jammed with debris.	1. Remove brush - Pg. 10. Clean brush or debris.
	2. Brush End Caps are clogged with debris.	2. Remove brush. Determine if End Caps rotate freely. If not, replace brushroll - Pg. 10.
	3. Carpet Height Setting is incorrect.	3. Set Carpet Height adjustment to appropriate setting for carpet being cleaned - Pg. 7.
	4. Belt is broken.	4. Replace belt - Pg. 10.

ANY OTHER SERVICING SHOULD BE DONE BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE TO LOCATE A DEALER NEAR YOU, VISIT OUR WEBSITE AT www.royalvacuums.com OR CALL CUSTOMER SERVICE AT (1-800-321-1134)

In the event that further assistance is required, see your Yellow Pages for an Authorized Royal® Dealer. Costs of any transportation to and from any place of repair are to be paid by the owner. The service parts used in this unit are easily replaced and readily available from an Authorized Royal® Dealer or retailer. Always identify your cleaner by the model number and manufacturing code when requesting information or ordering replacement parts. The model number appears on the lower backside of the cleaner.

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE SE BLESSER, DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR AVANT LE SERVICE

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
L'appareil ne fonctionne pas	1. La fiche du cordon d'alimentation n'est pas bien insérée dans la prise de courant.	1. Branchez fermement le cordon d'alimentation.
	2. Un fusible est grillé ou le disjoncteur est déclenché.	2. Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur de la maison.
	3. L'appareil doit être entretenu.	3. Apportez l'appareil au centre de réparation ou téléphonez au 1-800-321-1134.
	4. Laissez refroidir l'aspirateur.	4. Revoyez la dernière partie des instructions de sécurité OU appelez le 1 800 321-1134.
	5. La prise de courant n'est pas sous tension.	5. Vérifier le fusible ou le disjoncteur de la maison.

L'appareil n'aspire pas ou n'a qu'une faible suction	1. Le sac en papier n'est pas ouvert.	1. À l'aide des doigts, pousser le papier hors de l'ouverture - Pg. 8.
	2. Sac en papier plein.	2. Remplacer le sac en papier - Pg. 8.
	3. Le cylindre de brosse est usé.	3. Remplacer le cylindre de brosse - Pg. 10.
	4. La courroie est cassée ou usée.	4. Remplacer la courroie - Pg. 10.
	5. Le tampon de filtre est encrassé.	5. Nettoyer ou remplacement du filtre - Pg. 8 & 9.
	6. Suer/passage des saletés encrassés.	6. Enlever le tuyau inférieur - Pg. 10, dégagez l'obstruction - Pg. 11.
	7. Le réglage pour la hauteur du tapis n'est pas exact.	7. Régler l'appareil à la hauteur requise pour le nettoyage du tapis - Pg. 7.
	8. Il n'y a pas de sac en papier.	8. Nettoyer le filtre- et installer le sac - Pg. 8.
	9. L'entrée du sac est encrassée.	9. Enlever le tuyau et le sac de papier et retirer les saletés qui obstruent - Pg. 6 & 8.
	1. Le sac en papier est plein.	1. Remplacer le sac en papier - Pg. 8.
	2. Le sac n'est pas installé.	2. Vérifier l'installation du sac en papier - Pg. 8.
s'écapse de l'aspirateur	3. Il y a un trou, une fuite dans le sac en papier.	3. Remplacer le sac en papier - Pg. 8. Nettoyer/remplacer le filtre - Pg. 8 & 9.
	4. Il n'y a pas de sac dans aspirateur.	4. Installer le sac et nettoyer le filtre - Pg. 8 & 9.
	5. Le tuyau n'est pas installé correctement.	5. Vérifier l'installation du tuyau - Pg. 6.
	1. Le tuyau est encrassé.	1. Enlever le tuyau et les accessoires, dégager les obstructions - Pg. 11.
	2. L'entrée du sac est encrassée.	2. Enlever le tuyau et le sac en papier et nettoyer l'entrée - Pg. 6 & 8.
Les accessoires n'aspirent pas la poussière	3. Le sac en papier est plein.	3. Remplacer le sac en papier - Pg. 8.
	4. Il n'y a pas de sac dans aspirateur, le filtre est encrassé.	4. Installer le sac en papier - Pg. 8, et nettoyer le filtre - Pg. 8 & 9.
	1. L'ampoule est brûlée.	1. Remplacer l'ampoule - Pg. 9.
	2. Les fils électriques sont lâches.	2. Composer le 1-800-321-1134 pour connaître le distributeur agréé Royal® le plus proche.
	1. Le réglage pour la hauteur du tapis est incorrect.	1. Régler l'appareil à la hauteur requise pour les tapis - Pg. 7.
	1. Des débris peuvent être bloqués dans la brosse.	1. Enlever la brosse - Pg. 10. Retirer les débris.
	2. Les plaques d'extrémité de la brosse sont encrassées.	2. Enlever la brosse. Vérifier si les plaques d'extrémité roulettent librement et, s'il y a lieu remplacer le cylindre de brosse - Pg. 10.
	3. Le réglage de la hauteur pour le tapis est inexact.	3. Régler l'appareil à la hauteur requise pour les tapis - Pg. 7.
	4. La courroie est cassée.	4. Remplacer la courroie - Pg. 10.

L'aspirateur est difficile à pousser	1. Le réglage pour la hauteur du tapis est incorrect.	1. Régler l'appareil à la hauteur requise pour les tapis - Pg. 7.
	1. Des débris peuvent être bloqués dans la brosse.	1. Enlever la brosse - Pg. 10. Retirer les débris.
La courroie brûle ou casse	2. Les plaques d'extrémité de la brosse sont encrassées.	2. Enlever la brosse. Vérifier si les plaques d'extrémité roulettent librement et, s'il y a lieu remplacer le cylindre de brosse - Pg. 10.
	3. Le réglage de la hauteur pour le tapis est inexact.	3. Régler l'appareil à la hauteur requise pour les tapis - Pg. 7.
	4. La courroie est cassée.	4. Remplacer la courroie - Pg. 10.

TOUT AUTRE SERVICE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ POUR CONNAÎTRE LE CENTRE DE SERVICE LE PLUS PROCHE. VISITEZ NOTRE SITE WEB À WWW.ROYALVACUUMS.COM OU APPELEZ LE SERVICE À LA CLIENTÈLE AU (1 800 321-1134)

Pour obtenir de l'aide supplémentaire, consultez les pages jaunes afin de connaître les dépositaires Royal® autorisés. Les coûts de transport aller-retour de l'endroit où sont effectuées les réparations doivent être défrayés par le propriétaire de l'appareil. Les pièces éprouvées dans cet appareil peuvent facilement être remplacées et sont disponibles auprès des dépositaires Royal® autorisés. Identifiez toujours l'appareil par le numéro du modèle et le code de fabrication lorsqu'on nous en demande des informations ou que vous commandez des pièces de rechange. (Le numéro de modèle est indiqué sur la partie inférieure arrière de l'aspirateur.)

GUIA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES PERSONALES, DESCONECTE ANTES DE DAR SERVICIO

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN POSIBLE
La aspiradora no funciona	1. El cordón eléctrico no está bien conectado en la toma de corriente.	1. Conecte el enchufe firmemente.
	2. Fusible quemado o interruptor desconectado.	2. Reemplace el fusible o reajuste el disyuntor en el hogar
	3. Necesita servicio.	3. Llévela al centro de servicio o llame al 1-800-321-1134.
	4. Protector térmico activado.	4. Revise la parte inferior de las instrucciones de seguridad - Pág. E3 O llame al 1-800-321-1134.
	5. No hay voltaje en la toma de corriente de pared.	5. Revise el fusible o el disyuntor en el hogar
La aspiradora no recoge o presenta bajo poder de succión	1. Bolsa no abierta.	1. Introduzca el dedo en el agujero para despegar el papel - Pág. E8.
	2. Bolsa llena.	2. Reemplace la bolsa - Pág. E8.
	3. Cepillo desgastado.	3. Reemplace el cepillo - Pág. E10.
	4. Bando rota o desgastada.	4. Reemplace la banda - Pág. E10.
	5. Filtro bloqueado.	5. Limpie o reemplace el filtro - Pág. E8, E9.
	6. Está tapada la boquilla / el paso de polvo de la manguera.	6. Quite la cubierta de la boquilla - Pág. E10; elimine la obstrucción O Quite la manguera- Pág. E11
	7. Ajuste incorrecto de altura de alfombra.	7. Ponga el ajuste en el nivel apropiado para la alfombra que se esté limpiando - Pág. E7.
	8. Bolsa ausente.	8. Limpie el filtro - e instale la bolsa - Pág. E8.
	9. Entrada de bolsa bloqueada.	9. Quite la manguera, saque la bolsa y limpie la entrada - Pág. E6, E8.
Polvo escapando de la aspiradora	1. Bolsa llena.	1. Reemplace la bolsa - Pág. E8.
	2. Bolsa no correctamente instalada.	2. Repase la instalación de la bolsa - Pág. E8.
	3. Bolsa perforada/rota.	3. Reemplace la bolsa - Limpie/reemplace el filtro - Pág. E8, E9.
	4. Bolsa ausente.	4. Limpie el filtro e instale la bolsa - Pág. E8, E9.
	5. Manguera no correctamente instalada.	5. Revise la instalación de la manguera - Pág. E6.
Los accesorios de la aspiradora no recogen	1. Manguera tapada.	1. Retire la manguera y los accesorios; retire la obstrucción - Pág. E11.
	2. Entrada de bolsa bloqueada.	2. Quite la manguera, saque la bolsa y limpie la entrada - Pág. E6, E8.
	3. Bolsa llena.	3. Reemplace la bolsa - Pág. E8.
	4. Bolsa ausente, filtro bloqueado.	4. Instale la bolsa -Pág. E8, y limpie el filtro -Pág. E8, E9.
No funciona la lámpara frontal	1. Bombilla fundida.	1. Reemplace la bombilla - Pág. E9.
	2. Alambres eléctricos sueltos.	2. Llame al 1-800-321-1134 para encontrar al Distribuidor Autorizado Royal® más cercano.
La aspiradora resulta difícil de empujar	1. Ajuste incorrecto de altura de alfombra.	1. Ponga el ajuste en el nivel apropiado para la alfombra que se esté limpiando - Pág. E7.
Se quema o se rompe la banda	1. El cepillo puede estar bloqueado con suciedad.	1. Saque el cepillo - Pág. E10. Limpie la suciedad.
	2. Los capacetes del cepillo están bloqueados con suciedad.	2. Saque el cepillo. Averigüe si los capacetes se giran libremente. Si no, reemplace el cepillo - Pág. E10.
	3. Ajuste incorrecto de altura de alfombra.	3. Ponga el ajuste en el nivel apropiado para la alfombra que se esté limpiando - Pág. E7.
	4. Correa rota o desgastada.	4. Reemplace la correa - Pág. E10.

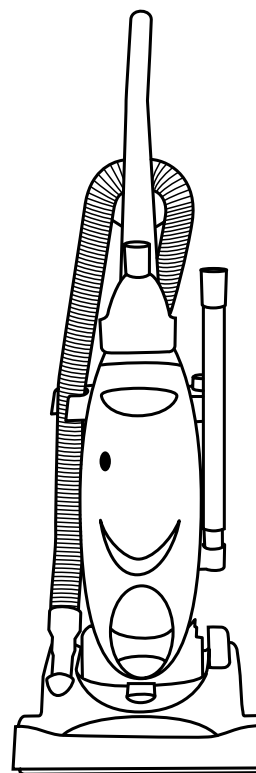
CUALQUIER OTRO SERVICIO DEBERÁ SER EFECTUADO POR UN REPRESENTANTE DE SERVICIO AUTORIZADO PARA ENCONTRAR A UN DISTRIBUIDOR CERCANO A SU DOMICILIO, VISITE NUESTRO SITIO WEB EN

www.royalvacuums.com O LLAME A SERVICIOAL al CLIENTE (1-800-321-1134)

En caso de necesitar más ayuda, vea en las Páginas Amarillas para encontrar a un Distribuidor Autorizado Royal®. Los costos de transporte hacia y desde el sitio de reparación serán pagados por el propietario. Las partes de repuesto utilizadas en esta unidad son de reemplazo fácil y están disponibles a través de un Distribuidor Autorizado Royal® o en otras tiendas. Siempre identifique su aspiradora por medio del número de modelo y el código de fabricación cuando pida información u ordene partes de repuesto. (El número de modelo aparece en el lado posterior inferior de la aspiradora.)

ROYAL®

MANUAL DEL PROPIETARIO
Instrucciones de Funcionamiento
y Servicio



IMPORTANTE: LEA ATENTAMENTE ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR.

ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO SÓLO PARA USO DOMÉSTICO. EL USO COMERCIAL DE ESTE PRODUCTO ANULA LA GARANTÍA.

- Permítanos ayudarle a ensamblar su aspiradora o a contestar sus preguntas, llame al:

1-800-321-1134
(EE.UU. y Canadá)

- Sitio Web:
www.royalvacuums.com

⚠ ADVERTENCIA:
El ensamble de la aspiradora puede incluir partes pequeñas. Las partes pequeñas pueden presentar riesgo de ahogamiento.

Para tener una referencia rápida, anote por favor la información de su aspiradora aquí.

No. de Modelo: _____

Código del Fabricante: _____

(El código de fabricación se encuentra en la parte posterior inferior de la aspiradora.)

¡SALVAGUARDIAS IMPORTANTES! ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

Al usar un aparato eléctrico, observe siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, CHOQUES ELÉCTRICOS O LESIONES:

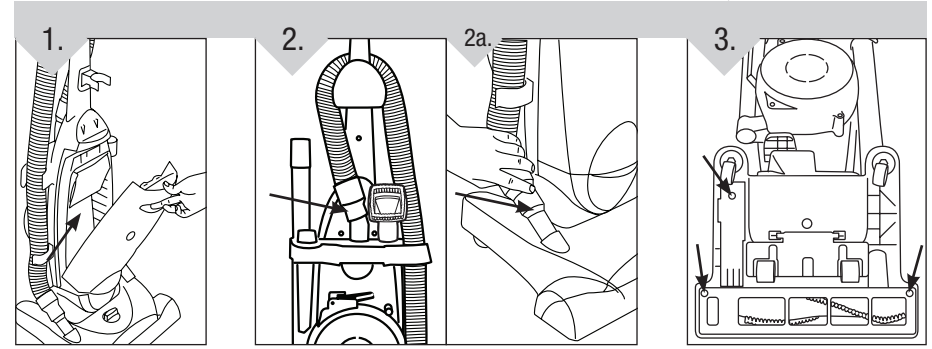
- Ensamble completamente el producto antes de hacerlo funcionar.
- Haga funcionar la aspiradora sólo al voltaje especificado en la placa de datos en parte posterior inferior de la aspiradora.
- No deje el aparato sin supervisión cuando esté enchufado. Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no lo esté usando y antes de limpiarlo o darle mantenimiento.
- No use este aparato en lugares al aire libre ni en superficies húmedas.
- No permita que el aparato se use como un juguete. No está diseñado para que lo usen niños de 12 años o menos. Se requiere una supervisión estricta cuando este aparato se usa cerca de los niños. Para evitar lesiones o daños, mantenga a los niños lejos del producto y no permita que coloquen los dedos ni otros objetos dentro de las aberturas.
- Use el producto sólo como se describe en este manual. Use sólo los accesorios y productos recomendados por el fabricante.
- No use este aparato con un cordón o enchufe dañados. Si el aparato no está funcionando adecuadamente, se dejó caer, se dañó, se dejó a la intemperie o se dejó caer dentro del agua, llévelo a un Centro de servicio antes de continuar usándolo.
- No tire del cordón ni traslade el aparato jalando del cordón, ni tampoco lo use como manija; no cierre la puerta cuando el cordón está atravesado ni tire de este alrededor de bordes o esquinas filosos. No coloque el producto sobre el cordón. No haga funcionar el aparato encima del cordón. Mantenga el cordón lejos de superficies calientes.
- No lo desenchufe tirando del cordón. Para desenchufarlo, sujete el enchufe, no el cordón.
- Nunca manipule el enchufe ni el aparato con las manos húmedas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No use este aparato con ninguna abertura obstruida; manténgalo libre de suciedad, pelusa, cabello y cualquier objeto que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo fuera de las aberturas y otras piezas en movimiento. El rodillo de cepillos continúa girando cuando se encuentra en posición vertical, a menos que se apague con el pedal de activación del rodillo de cepillos.
- Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. Para evitar lesiones personales o daños, y evitar que la aspiradora se caiga, siempre colóquela al pie de la escalera, en el suelo. No coloque la aspiradora sobre escaleras ni muebles, ya que puede ocasionar lesiones o daños.
- No use este aparato para aspirar líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, o restos de madera lijada, ni lo use en áreas donde dichos materiales pudieran estar presentes.

MANTENIMIENTO GENERAL

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES PERSONALES - DESCONECTE LA ASPIRADORA ANTES DE DARLE SERVICIO.

Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.

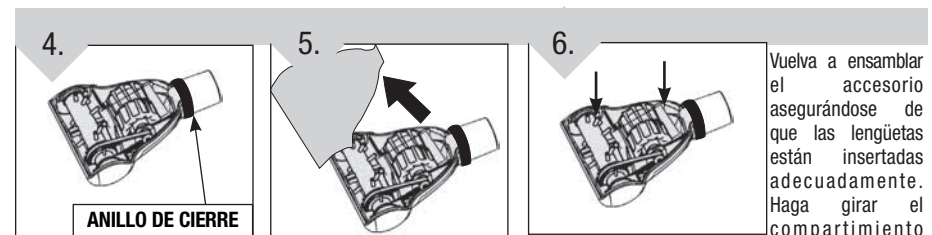
RETIRO DE LOS DESECHOS / MANGUERA



RETIRO DE LOS DESECHOS / PROTECCIÓN DE LA BOQUILLA

1. Verifique si la bolsa está llena; reemplácela si es necesario.
2. Conecte la aspiradora y verifique que haya succión en el extremo de la manguera. Si hay succión en el extremo de la manguera, vaya al Diagrama 3. Si no hay succión en el extremo de la manguera, saque la manguera del contenedor. Retire la manguera del lado de la aspiradora tirando de la empuñadura hacia afuera. Revise la manguera y retire la obstrucción.
3. Retire la protección de la boquilla (vea el Diagrama 3) al quitar los tres (3) tornillos. Retire la obstrucción.

RETIRO DE LOS DESECHOS / CEPILLO TURBOACCIONADO



Dé la vuelta al turbocepillo/ accesorio con motor y haga deslizar el anillo de cierre.

Haga girar el compartimento inferior y quite el tapón de suciedad.

Vuelva a ensamblar el accesorio asegurándose de que las lengüetas están insertadas adecuadamente. Haga girar el compartimento inferior para cerrarlo. Inserte el anillo de cierre en la ranura que se encuentra al extremo del turbocepillo/ accesorio con motor para terminar el ensamblaje.

TRANSPORTE DE LA ASPIRADORA

Para desplazar la aspiradora de cuarto en cuarto, utilice el mango ubicado en el dorso de la misma. (Vea la pág. E5, No. 12 para la ubicación.)

NOTA: No empuje la aspiradora hacia adelante utilizando solamente las ruedecillas traseras, ni tire la aspiradora utilizando solamente las ruedecillas traseras, ni trate de levantar la aspiradora utilizando el mango superior.

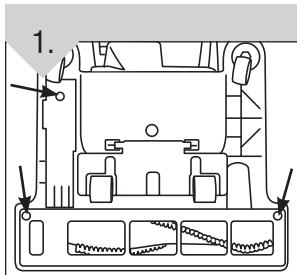
BANDA Y CEPILLO: QUITAR Y REEMPLAZAR

HERRAMIENTA REQUERIDA: DESTORNILLADOR PHILLIPS O PLANO

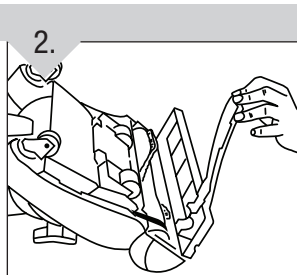
ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES CAUSADAS POR LAS PARTES MÓVILES, DESCONECTE ANTES DE DAR SERVICIO.

Para reemplazar la correa, llame al 1-800-321-1134 o visite www.royalvacuums.com para encontrar el concesionario más cercano.

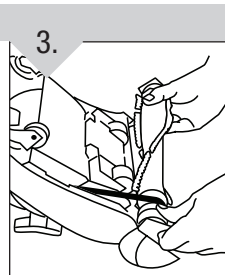
PARA QUITAR LA BANDA USADA



Acueste la aspiradora y voltéela para ver la base de la boquilla. La base debe quedar plana y mirando hacia arriba. Utilice un destornillador Phillips para retirar los tres (3) tornillos y así quitar la protección de la boquilla. Las flechas indican la posición de los tornillos.

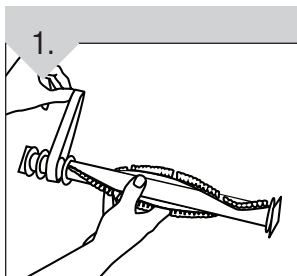


Rote/gire la protección de la boquilla y tírela hacia fuera.

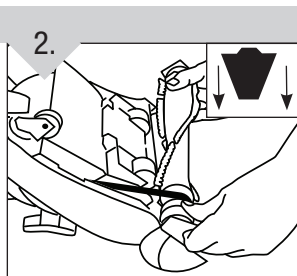


Levante y retire el cepillo giratorio. Deseche la banda usada.

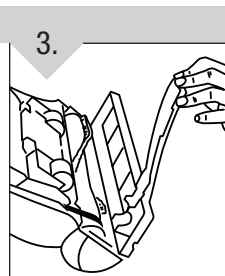
COLOCACIÓN DE LA BANDA NUEVA



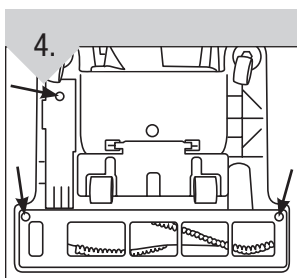
Deslice la banda en el eje del motor. Coloque la banda nueva en el área sin cerdas del cepillo giratorio (inserción).



Una vez que la banda nueva está puesta en su lugar, tire del cepillo giratorio y deslícelo dentro de la boquilla asegurándose que las tapas finales estén en la orientación correcta (inserción). Gire el cepillo giratorio de forma manual para asegurarse que la banda esté alineada apropiadamente.



Fijela alineando las tres (3) lengüetas en las ranuras de la base. Para volver a colocar la protección de la boquilla, rótlela/ gírela hasta que quede en su lugar.



Vuelva a colocar los tres (3) tornillos para asegurar el protector de la boquilla. **NOTA:** Asegúrese que la protección esté firme antes de colocar los tornillos.

- Sujete el enchufe cuando enrolle el cordón en la bobina. No permita que el enchufe dé latigazos al enrollarlo.
- Desenchufe antes de conectar el cepillo turboaccionado.
- No aspire ningún objeto que se esté quemando o que libere humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No use sin bolsas para polvo y/o filtro en su lugar.
- **ADVERTENCIA:** Este producto contiene sustancias químicas reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos o daño reproductivo.
- Su aspiradora tiene incorporado un protector térmico interno para impedir el sobrecalentamiento. Cuando se activa el protector térmico, la aspiradora deja de funcionar. Si esto sucede, proceda de la siguiente manera:

1. Apague la aspiradora y desconéctela de la toma de corriente eléctrica.
2. Inspeccione la boquilla y las aberturas de entrada de la bolsa en busca de obstrucciones. Elimine las obstrucciones, si las hay.
3. Cuando la aspiradora esté desenchufada y el motor se haya enfriado durante 30 minutos, el protector térmico se desactiva, y se puede continuar pasando la aspiradora.

Si el protector térmico sigue activándose después de efectuar los pasos anteriores, es posible que su aspiradora necesite mantenimiento.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DAÑOS:

- Evite aspirar objetos duros y filosos con este producto, ya que pueden causar daños.
- Guarde la máquina en un lugar seco. No la exponga a temperaturas de congelamiento.
- El rodillo de cepillos continúa girando mientras el producto está encendido y el mango está en posición vertical. Para evitar que las moquetas, los tapetes, los muebles y los suelos se dañen, evite inclinar la aspiradora o apoyarla sobre muebles, alfombras de área con flecos o escaleras enmoquetadas durante el uso del accesorio. Siempre asegúrese de que el rodillo de cepillos esté apagado pisando el pedal de activación del rodillo de cepillos.
- No use objetos filosos para limpiar la manguera, ya que pueden causar daños.

ADVERTENCIA:

- Para disminuir el riesgo de choque eléctrico, este aparato tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). Este enchufe puede usarse en una toma de corriente polarizada, de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, colóquelo al revés. Si aun así no encaja, comuníquese con un electricista calificado para que instale la toma de corriente apropiada. No haga ningún tipo de modificación al enchufe.

FELICITACIONES

Usted es ahora el orgulloso propietario de una Royal®. Confiamos en que su nueva adquisición le ofrecerá muchos años de satisfacción.

Estamos muy orgullosos de nuestros productos y esperamos que usted esté igualmente satisfecho con su calidad y rendimiento.

Gracias por su apoyo a los productos Royal®.
Visite nuestro sitio Web en www.royalvacuums.com

ÍNDICE

Instrucciones de seguridad.....	Página E2, E3
Características.....	Página E5
Cómo ensamblar.....	Página E6
Ensamblaje del asa.....	Página E6
Almacenamiento de accesorios.....	Página E6
Cómo funciona.....	Página E7
Limpieza de piso / alfombras.....	Página E7
Limpieza sobre suelos/escaleras.....	Página E7
Bolsa de papel: quitar y reemplazar.....	Página E8
Filtro: quitar y reemplazar.....	Página E8, E9
Foco: quitar y reemplazar.....	Página E9
Banda y cepillo: quitar y reemplazar.....	Página E10
Mantenimiento General.....	Página E11
Transporte de la aspiradora.....	Página E11
Guía de solución de problemas.....	Página E12

GARANTÍA LIMITADA

Royal Appliance Mfg. Co. garantiza al consumidor que esta aspiradora está libre de defectos de materiales o de mano de obra durante 1 año a partir de la fecha de compra original. Guarde su recibo de compra original para validar el comienzo del período de garantía.

Si la aspiradora presenta algún defecto dentro del período de garantía, repararemos o reemplazaremos cualquier pieza defectuosa sin cargo. La máquina completa debe entregarse con envío prepagado a cualquier Estación de mantenimiento de la garantía y ventas autorizada de ROYAL®. Incluya una descripción completa del problema, la fecha de compra, una copia del recibo de compra original, y su nombre, dirección y número de teléfono. Si está lejos de una Estación de garantía, llame a la fábrica para obtener ayuda, en los EE. UU. y el Canadá: 1-800-321-1134. Use únicamente piezas de recambio genuinas de Royal®.

La garantía no incluye desgaste inusual, daños como consecuencia de accidentes o uso irrazonable de la aspiradora. Esta garantía no cubre daños de cepillos, bolsas, correas planas, filtros, bombillas ni ventiladores. Esta garantía no cubre reparaciones no autorizadas. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que también tenga otros derechos. (Es posible que los derechos varíen de un estado a otro en los EE. UU.).

IMPORTANTE: USE SOLAMENTE PARTES DE REPUESTO GENUINAS ROYAL®.

FILTRO: QUITAR Y REEMPLAZAR: CONTINUACIÓN

HERRAMIENTA REQUERIDA: DESTORNILLADOR PHILLIPS O PLANO

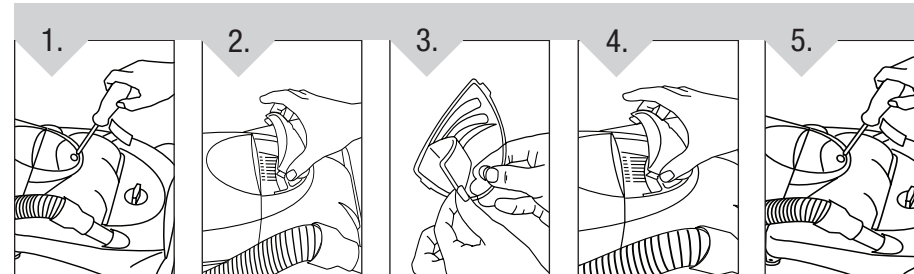
ADVERTENCIA: PARE REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES CAUSADAS POR LAS PARTES MÓVILES, DESCONECTE ANTES DE DAR SERVICIO.

NOTA: Inspeccione periódicamente el filtro y cámbielo cuando sea necesario.

Para reemplazar el filtro de escape, llame al 1-800-321-1134 o visite www.royalvacuums.com para encontrar el concesionario más cercano.

FILTRO DE DESCARGA

Se encuentra en la parte delantera de la aspiradora.



1. Acueste la aspiradora. Desatornille el un (1) tornillos de la cubierta de la luz frontal.

2. Levante la cubierta para quitarla.

3. Retire el filtro de descarga de la lente y reemplácelo con el nuevo.

4. Vuelva a colocar la cubierta de la luz frontal.

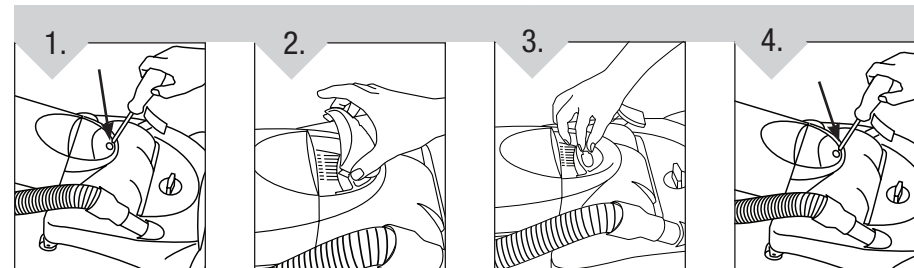
5. Substituya el tornillo para asegurar en lugar.

FOCO: QUITAR Y REEMPLAZAR

HERRAMIENTA REQUERIDA: DESTORNILLADOR PHILLIPS O PLANO

ADVERTENCIA: PARA MINIMIZAR EL RIESGO DE ELECTROCHOQUE, DESENCHUFE LA ASPIRADORA ANTES DE QUITAR O REEMPLAZAR LA BOMBILLA.

Esta aspiradora emplea una bombilla normal de tipo automotor No. 906 de 13,0 voltios. Para obtener una bombilla de recambio, llame al 1-800-321-1134, o llame a su tienda de recambios automotores.



1. Acueste la aspiradora. Desatornille el un (1) tornillos de la cubierta de la luz frontal.

2. Levante la cubierta para quitarla.

3. Para sacar la bombilla, tirela del portalámparas. Para reemplazarla, presione para que entre en el portalámparas.

4. Vuelva a colocar la cubierta de la luz frontal asegurándola en su sitio con los un tornillo. Vuelva a colocar la cubierta frontal.

BOLSA DE PAPEL: QUITAR Y REEMPLAZAR

ADVERTENCIA: PARE REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES CAUSADAS POR LAS PARTES MÓVILES, DESCONECTE ANTES DE DAR SERVICIO.

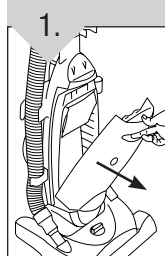
NOTA: *Desenchufe la aspiradora antes de cambiar la bolsa de papel. La aspiradora debe tener la bolsa colocada en todo momento. Usted se da cuenta que necesita reemplazar la bolsa cuando nota una disminución en la succión o cuando la luz indicadora de bolsa llena se vuelve amarilla o roja. So sobrepase la línea de llenado máximo de la bolsa. Los distintos tipos de bolsa requieren cambiarse a frecuencias distintas.*

INDICADOR DE BOLSA LLENA: Cuando la luz indicadora de bolsa llena se vuelve amarilla o roja, es posible que sea hora de colocar una bolsa de papel nueva. Compruebe la bolsa, y si está llena, reemplácela según se describe a continuación. En caso de no estar llena, es posible que el aparato tenga un bloqueo en el paso de suciedad (Véase la sección de Problemas y Soluciones, Página E12).

TIPO DE BOLSA
U

Para reemplazar la bolsa tipo U, llame al 1-800-321-1134 o visite www.royalvacuums.com para encontrar el concesionario más cercano.

SACAR LA BOLSA LLENA



Tire de la palanca de liberación de la cubierta frontal para retirarla.



Coja con las dos manos el cuello de cartón de la bolsa y tire para que salga de las lengüetas de cierre del tubo de suciedad. Eche la bolsa llena a la basura.

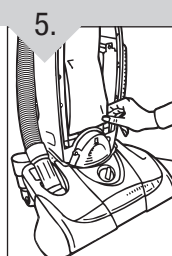
INSTALAR UNA BOLSA NUEVA



IMPORTANTE: Antes de instalar, abra la bolsa para separarla del agujero. Con los dedos, abra el agujero para despegar el papel del mismo.



Coja con las dos manos el cuello de cartón de la bolsa, y presione para que pase por encima de las lengüetas de cierre.



Doble la bolsa hacia dentro 7.5 cm (3 pulg.) del fondo para que se apoye encima de los postes de apoyo para la bolsa. Reponga la cubierta frontal. **NOTA:** Asegúrese que la bolsa no quede atrapada entre la cubierta frontal y posterior.

FILTRO: QUITAR Y REEMPLAZAR

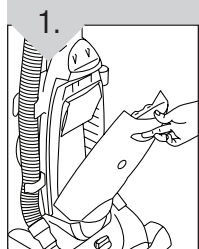
ADVERTENCIA: PARE REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES CAUSADAS POR LAS PARTES MÓVILES, DESCONECTE ANTES DE DAR SERVICIO.

NOTA: *Inspeccione periódicamente el filtro y cámbielo cuando sea necesario.*

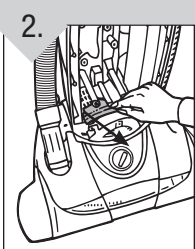
Para reemplazar el filtro de la cámara de la bolsa, llame al 1-800-321-1134 o visite www.royalvacuums.com para encontrar el concesionario más cercano.

FILTRO DE CÁMARA DE BOLSA (INTERNO)

(Ubicado debajo de la bolsa de papel.)



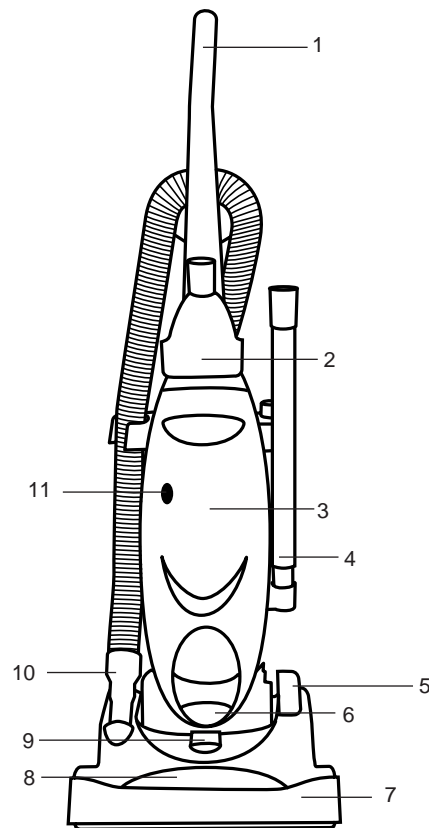
1. Quite el panel delantero.



2. Levante el borde delantero y tire hacia usted para quitarlo. Sacuda o cepille el exceso de polvo del filtro. Deslice la almohadilla del filtro a su posición. Reponga la cubierta frontal.

CARACTERÍSTICAS

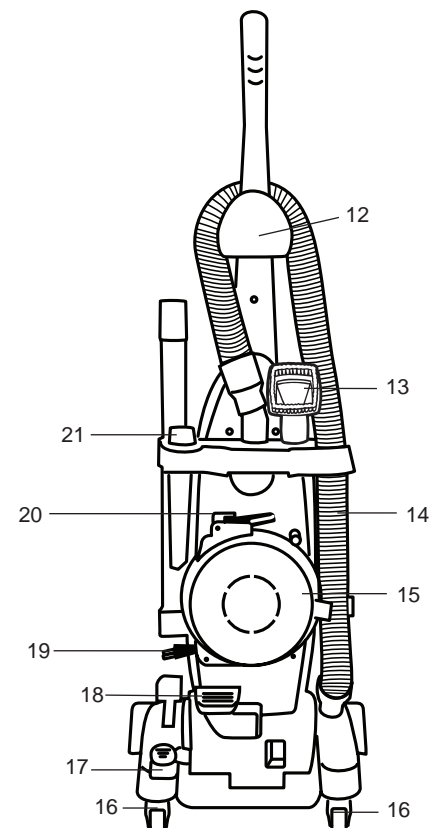
PARTE FRONTAL



PARTE FRONTAL

1. Asa con empuñadura
2. Cepillo turboaccionado
3. Cubierta frontal
4. Lanza de extensión
5. Pedal de la Activación de Brushroll
6. Luz frontal
7. Tope Scuff Guard™
8. Ventana del cepillo
9. Botón de ajuste de altura de alfombras
10. Empuñadura de manguera
11. Indicador de bolsa llena

PARTE POSTERIOR



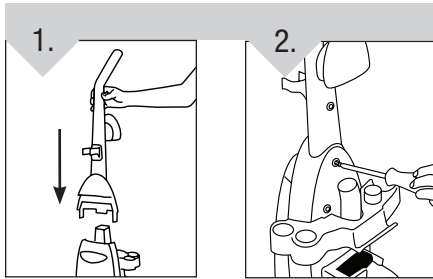
PARTE POSTERIOR

12. Gancho de la manguera/Asa de transporte
13. Cepillo para polvo
14. Manguera extensible
15. Rebobinado Automático del Cordón
16. Swivel Casters™
17. Pedal de liberación del asa
18. Pedal de Encendido/Apagado
19. Cordón eléctrico
20. Repliegue del Cordón Eléctrico
21. Accesorio para Hendiduras

CÓMO ENSAMBLAR

HERRAMIENTA NECESARIA: DESTORNILLADOR PHILLIPS

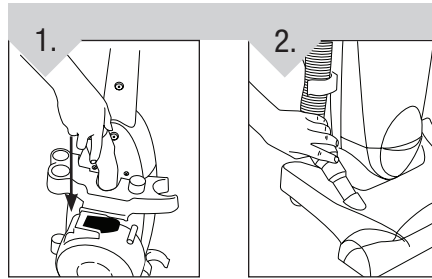
ENSAMBLAJE DEL ASA



1. Ponga la unidad en posición vertical, alinee las lengüetas a ambos lados del asa y empuje hacia abajo.

2. Asegure el asa al insertar los tres (3) tornillos incluidos en los orificios localizados en la parte delantera de la unidad. Asegúrese de apretar bien los tornillos.

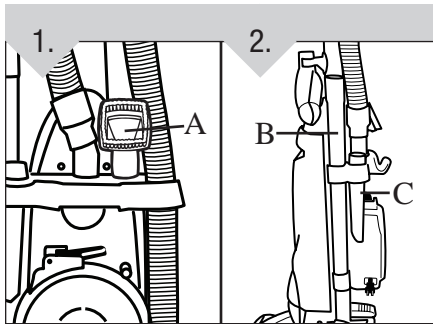
ENSAMBLAJE DE MANGUERA



1. Coloque la manguera en la abrazadera de la manguera (localizada en la parte posterior del asa) para asegurarla.

2. Inserte la empuñadura de la manguera en el lado de la aspiradora. Presione firmemente hacia abajo para asegurarla. **NOTA:** Puede ayudar que la tuerza ligeramente.

ALMACENAMIENTO DE ACCESORIOS



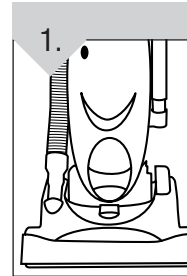
1. Para fijar los accesorios: Coloque el cepillo para polvo (A) en el gancho del contenedor de accesorios con las cerdas hacia afuera (Diagrama 3). Deslice el tubo de extensión (B) y el accesorio para hendiduras (C) por los anillos de la parte posterior izquierda de la funda del accesorio.

CÓMO FUNCIONA

ADVERTENCIA: ENSAMBLE TOTALMENTE LA ASPIRADORA ANTES DE USARLA.

NOTA: La aspiradora debe estar en la posición vertical para que se levante del suelo el cepillo giratorio cuando se limpie por encima del suelo.

AJUSTES DE ALFOMBRA



1. **NOTA:** Para cambiar el ajuste de alfombras, la aspiradora puede estar en la posición vertical o en la posición de operación.

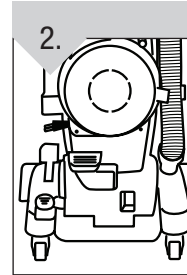
CAMBIAR EN LA POSICIÓN VERTICAL: Gire el botón al ajuste deseado.

NOTA: El botón se girará fácilmente. Una vez elegido el ajuste y la aspiradora puesta en la posición de operación, el ajuste estará en la posición correcta.

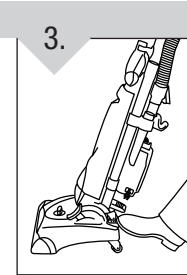
CAMBIAR EN LA POSICIÓN DE OPERACIÓN: Gire el botón al ajuste deseado.

NOTA: El botón se girará con cierta resistencia. La boquilla subirá y bajará a medida que se gire el botón.

LIMPIEZA DE LA ALFOMBRA

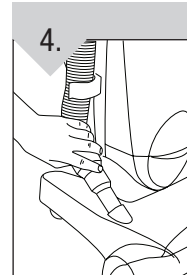


2. Enchufe el cable en la toma eléctrica. "Encienda" la aspiradora. El interruptor de pedal se localiza en el lado izquierdo de la unidad.

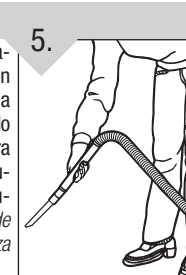


3. Con el pie pise el pedal de liberación del asa que se encuentra atrás, en el lado izquierdo de la boquilla de limpieza. **NOTA:** El cepillo giratorio puede hacer que el fleco de una alfombra se enrede dentro de la aspiradora. Tenga cuidado al limpiar las alfombras con fleco.

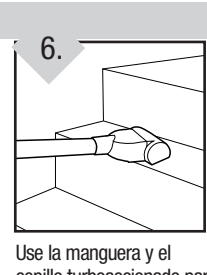
LIMPIEZA SOBRE SUELOS/ESCALERAS



4. Ponga la aspiradora en la posición vertical. Retire la manguera del lado de la aspiradora tirando de la empuñadura hacia afuera. **NOTA:** Puede ayudar que la tuerza ligeramente.



5. Elija cualquiera de los accesorios convenientes, o utilice la manguera sola. Presione firmemente el accesorio hacia abajo en el extremo de la lanza o de la empuñadura de manguera. Para quitar el accesorio, tuerza y tire suavemente.

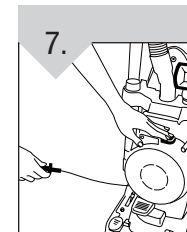


6. Use la manguera y el cepillo turboaccionado para limpiar escaleras. Al usar accesorios, siempre apague el rodillo de cepillos pisando el pedal de activación del rodillo de cepillos.

⚠️ ADVERTENCIA ⚠️

Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. Para evitar lesiones personales o daños, y evitar que la aspiradora se caiga, siempre colóquela al pie de la escalera o sobre el suelo. No coloque la aspiradora sobre escaleras ni muebles, ya que puede ocasionar lesiones o daños. Al usar accesorios, siempre apague el rodillo de cepillos pisando el pedal de activación del rodillo de cepillos.

REPLIEGUE DEL CORDÓN ELÉCTRICO



7. Oprima la palanca de rebobinado automático del cordón eléctrico para guardarlo. **NOTA:** Sujete el enchufe cuando enrolle el cordón en la bobina. No permita que el enchufe dé latigazos al enrollarlo.